

E12 - With friends

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Mutsuki

So tomorrow's the day...

[00:06] Shimotsuki

It'll be a new page added to our memories.

[00:13] Mutsuki

I clearly see now what

I vaguely sensed in you before.

[01:55] Shiwasu

It's almost time to go.

[01:58] Yayoi

Koi, are you ready?

[02:00] Kisaragi

Perfect!

[02:01] Kisaragi

Kakeru-san, what do you think of my bangs?

[02:04] Shiwasu

Hey, they look great.

[02:06] Shiwasu

Just perfect. So hurry it up.

[02:09] Kisaragi

There's no rush.

[02:11] Kisaragi

As you can see, I'm all ready to go.

[02:14] Shiwasu

You really are...

[02:15] Kisaragi

Of course I am.

[02:16] Kisaragi

Is it really that surprising?

[02:19] Kisaragi

What? My phone's down to ten percent?

[02:22] Kisaragi

Where did I put my charging cable?!

[02:24] Shiwasu

Probably in your room.

[02:26] ---

What? No way!

[02:26] Yayoi

Sure is lively over there.

[02:28] Minazuki

Kakeru, Koi, do you...

[02:31] Kannazuki

Those two are up to something again.

[02:33] Minazuki

Yeah, as usual.

[02:34] Kisaragi

I can't find it anywhere...

[02:36] Kannazuki

Oh, Rui, you've got something stuck to you.

[02:38] Minazuki

Thanks.

[02:40] Minazuki

Ikkun, you've got something here, too.

[02:41] Kannazuki

Oh, you're right. Thanks, Rui.

[02:44] Satsuki

Good morning, everyone.

[02:45] Nagatsuki

I had some extra time, so I made boxed lunches for us to eat on the way.

[02:49] Nagatsuki

Let's take them with us.

[02:50] Shiwasu

What?

[02:51] Kisaragi

Wow, awesome.

[02:53] Kannazuki

Impressive!

[02:55] Minazuki

Looks good.

[02:57] Hazuki

Yum!

[02:58] Nagatsuki

Come on, You. That's rude.

[03:00] Nagatsuki

Don't pick at the food.

[03:02] Hazuki

A little bit won't hurt.

[03:04] Satsuki

I have some leftover sides.

[03:06] Satsuki

Help yourself to these.

[03:08] Hazuki

All right! Nice one, Aoi-chan!

[03:10] Nagatsuki

Make sure you sit while you eat.

[03:12] Hazuki

Yeah, yeah.

[03:13] Uzuki

Hey.

[03:15] Satsuki

Good morning. Want some, Arata?

[03:18] Uzuki

Got anything that goes with strawberry milk?

[03:20] Satsuki

Uh, I don't know about that...

[03:23] Fuzuki

Morning! Is everyone here?

[03:25] Yayoi

Good morning, Kai.

[03:27] Fuzuki

Where's Hajime?

[03:28] Yayoi

Not here yet.

[03:28] Fuzuki

That's unusual.

[03:30] Fuzuki

It's almost time, so I'll go get—

[03:32] Mutsuki

Good morning.

[03:32] Yayoi

Ah, speak of the devil.

Good morning, Hajime.

[03:36] Yayoi

Now we're just waiting on one more.

[03:37] Mutsuki

One more? You mean him?

[03:39] Fuzuki

Bingo. Although I suppose that's always the case.

[03:42] Shimotsuki

Are you talking about me?

[03:45] Fuzuki

There he is!

[03:46] Fuzuki

He always shows up when you least expect it, too.

[03:49] Mutsuki

How long have you been there?

[03:50] Shimotsuki

Oh, please. I'm always right beside you.

[03:56] Yayoi

Okay, we're all here now, right?

[03:59] Yayoi

Is everyone ready?

[04:00] Mutsuki

The Full Moon Festival arena is in the city,

[04:03] Mutsuki

but you guys know why we're
getting there a day early, right?

[04:06] Mutsuki

Take this time to thoroughly prepare

[04:08] Mutsuki

so you'll be in top form for the actual event.

[04:12] All

Right!

[04:17] Shimotsuki

Hajime, it's finally time.

[04:20] Shimotsuki

I'm excited to see what sights await us.

[04:30] Shiwasu

It's been a while since the
twelve of us traveled together.

[04:34] Shiwasu

I'm excited.

[04:35] Kisaragi

Yeah. It's like we're going on a trip.

[04:38] Yayoi

Tsukishiro-san, we're heading
to the hotel, right?

[04:42] Yayoi

We've still got some time
before this evening's rehearsal.

[04:45] Tsukishiro

Yes. You're free to do
whatever you'd like until then.

[04:48] Kurotsuki

You can take the time to rest,
or start working to prepare for the event.

[04:53] Kurotsuki

How you spend your time is up to you guys.

[04:55] Hazuki

All right!

[04:57] Kurotsuki

Just don't cut *too* loose.

[04:59] Hazuki

We know that, Dai-chan!

[05:01] Nagatsuki

We've got two shows tomorrow.

One during the day, and one at night.

[05:03] Nagatsuki

Make sure you conserve your energy.

[05:05] Hazuki

Well, yeah.

[05:07] Hazuki

But recently, you haven't
been running out of breath

[05:10] Hazuki

even when doing a series of intense steps.

[05:12] Hazuki

Have you gotten fitter?

[05:14] Nagatsuki

I hope so.

[05:15] Nagatsuki

The Full Moon Festival is important.

I want to do my best.

[05:18] Kannazuki

We do need to be in good shape for that, too.

[05:21] Nagatsuki

Yeah.

[05:23] Minazuki

What should I do during our free time?

[05:26] Uzuki

I feel like it'll fly by if
we're just sitting around.

[05:30] Satsuki

Yeah...

[05:31] Satsuki

But staying cooped up in
the hotel seems suffocating.

[05:36] Satsuki

Hey, what do you think
about buying gifts for the staff?

[05:40] Kisaragi

That's a good idea!

[05:42] Kisaragi

Their day starts so early.

[05:44] Kisaragi

I'd like to take them a gift to say thank you.

[05:48] Shiwasu

Tsukishiro-san, would that be all right?

[05:50] Tsukishiro

Of course. I think that'd be great.

[05:52] Tsukishiro

We were actually thinking about getting the staff something, too.

[05:57] Tsukishiro

But I'm sure they'd appreciate it more coming from you guys.

[06:00] Kurotsuki

Yeah, probably.

[06:01] Shiwasu

Thank you!

[06:03] Kannazuki

What should we get them?

[06:05] Minazuki

Something sweet? Like pudding?

[06:08] Kannazuki

That's just what you want to eat.

[06:11] Kannazuki

But it's a viable option.

[06:12] Uzuki

Well, people crave sweets when they're tired.

[06:15] Nagatsuki

There might be people on the staff who don't like sweets, though.

[06:19] Satsuki

Let's get something that's sweet and something that isn't.

[06:22] Shiwasu

Yeah, let's do that!

[06:24] Fuzuki

If we take it to them while they're working,

[06:25] Fuzuki

it should be something they can eat quickly during breaks.

[06:28] Kannazuki

Yeah, you're right.

[06:31] Kannazuki

What should we get?

[06:33] Shimotsuki

Hey, Kai, if too many of us go at once, we'll attract attention.

[06:37] Shimotsuki

Let's let the others handle the shopping while we hold a meeting.

[06:41] Fuzuki

Yeah.

[06:42] Fuzuki

If all of us walk around together,

we'll certainly draw a lot of attention...

[06:46] Fuzuki

but you just don't want
to do any walking, do you?

[06:50] Yayoi

That said, there are a few
things I'd like to go over.

[06:54] Yayoi

Okay. The four of us will stay behind
at the hotel and have a meeting.

[06:57] Yayoi

Is that okay with you, Hajime?

[06:59] Hajime

Yeah. You guys can handle the shopping.

[07:02] Kisaragi

You can count on us!

[07:03] Kannazuki

We'll be back!

[07:04] Shimotsuki

See you later.

SIGN Tsukino Suzuran-dori Shopping Center

[07:09] Kisaragi

Wow, there are so many shops.

[07:12] Shiwasu

What should we buy?

[07:14] Shiwasu

This is so much fun.

It's like shopping for presents.

[07:16] Nagatsuki

I wish we could look around,
but we don't have that much time.

[07:21] Nagatsuki

Let's split into two groups.

[07:23] Uzuki

Got it.

[07:24] Uzuki

Shun-san was right.

We'll stand out if we're in a big group.

[07:27] Hazuki

Then let's split up into

Gravi and Procella members.

[07:30] Satsuki

We'll each get something and meet up later.

[07:33] Minazuki

Got it.

[07:34] Shiwasu

We'll check out this direction.

[07:36] Minazuki

We'll head this way.

[07:38] Kisaragi

All right, then...

[07:39] Kannazuki

Let's go!

[07:42] Shiwasu

At first glance, this seems
to be a business district,

[07:46] Shiwasu

but between the buildings are shops
that look like they have a lot of history.

[07:50] Uzuki

We don't come to this area much,
so it's a novel experience.

[07:54] Uzuki

See anywhere we might
be able to buy something?

[07:57] Uzuki

What would be good?

[07:58] Satsuki

I did a quick search.

[08:01] Kisaragi

Oh, those all look good.

[08:05] Uzuki

It's hard to choose...

[08:06] Uzuki

I wish we could sample all of them.

[08:08] Satsuki

I don't think we have the time for that.

[08:11] Kisaragi

Hey, there's a shrine.

[08:13] Kisaragi

Should we draw our fortunes?

[08:15] Shiwasu

I feel like I'd draw a bad one.

[08:17] Shiwasu

I'll pass since we have a concert tomorrow.

[08:19] Kisaragi

Oh, right. Sorry.

[08:21] Shiwasu

I don't intend to rely on luck,
but I want to avoid all the bad luck I can.

[08:26] Kisaragi

Yeah, I get it.

[08:27] Satsuki

Oh, speaking of luck...

[08:29] Uzuki

Huh?

[08:30] Satsuki

What do you think of getting taiyaki as a gift?

[08:32] Shiwasu

Taiyaki?

[08:34] Uzuki

Where'd that idea come from?

[08:36] Satsuki

You don't know?

[08:36] Satsuki

Sea bream is seen as a lucky fish,
and red beans ward off misfortune.

[08:43] Satsuki

Since taiyaki have both, they've
always been considered good luck.

[08:47] Satsuki

They're a classic gift idea.

[08:48] Uzuki

Really?

[08:50] Uzuki

Come to think of it, I feel like I've seen taiyaki
set out as snacks for us at performances.

[08:54] Kisaragi

Taiyaki's a great idea.

[08:55] Kisaragi

They'd keep away any bad luck.

[08:58] Shiwasu

And they're delicious!

[08:59] Shiwasu

All right! Let's get some taiyaki!

[09:04] Kannazuki

There are a lot of bookstores.

[09:06] Minazuki

I wonder if they have sheet music.

[09:08] Hazuki

Huh? Something smells good.

[09:11] Hazuki

Is it curry?

[09:11] Nagatsuki

Now that you mention it, there are
curry restaurants here and there.

[09:16] Hazuki

I don't know why,

[09:18] Hazuki

but seeing so many in a row
makes me want to compare them.

[09:22] Nagatsuki

Isn't curry a little heavy
for a snack between meals?

[09:25] Hazuki

I know. I'll come back for them another time.

[09:32] Kannazuki

What is it?

[09:33] Minazuki

My brother says he can come see our concert.

[09:35] Kannazuki

Oh, so Rei-san's coming?

[09:37] Kannazuki

That's great.

[09:38] Minazuki

Yeah.

[09:40] Nagatsuki

It's Aoi.

[09:41] Nagatsuki

Team Gravi says they're going to buy taiyaki.

[09:44] Minazuki

Taiyaki? Good idea.

[09:46] Hazuki

If they're buying something sweet,
then we need to find something that isn't.

[09:51] Kannazuki

Something not sweet, huh?

[09:53] Minazuki

I know.

[09:54] Hazuki

Go ahead.

[09:55] Minazuki

The inarizushi I received
at a piano event was good.

[10:00] Kannazuki

Now that you mention it,
that's a standard gift at TV jobs.

[10:04] Kannazuki

Does it mean anything?

[10:06] Nagatsuki

They're easy to eat, but they're
also considered lucky, like taiyaki.

[10:13] Nagatsuki

So maybe it's for good luck.

[10:14] Kannazuki

Really? I see.

[10:16] Hazuki

All right! If they're getting taiyaki,

let's get inarizushi.

[10:20] Minazuki

Yeah.

[10:25] Kisaragi

Thank you.

[10:27] Kisaragi

Here are the taiyaki.

[10:30] Shiwasu

Smells good.

[10:39] Hazuki

Looks good.

[10:41] Shiwasu

We're back.

[10:43] Yayoi

Welcome back.

[10:44] Fuzuki

Find anything good?

[10:45] Satsuki

We bought taiyaki.

[10:47] Nagatsuki

And inarizushi.

[10:49] Yayoi

Good choices. They're both lucky foods.

[10:52] Uzuki

You truly are the king of fun facts.

[10:54] Uzuki

You knew that right off the bat.

[10:55] Shimotsuki

They both sound delicious.

[10:57] Fuzuki

They're for the staff, okay?

[11:04] Satsuki

Is the set basically complete?

[11:08] Foreman

We've completed the framework,

[11:09] Foreman

so we're handing things over
to the lighting team now.

[11:11] Radio

Got it.

[11:13] Tsukishiro

Mr. Foreman.

[11:14] Foreman

Oh, Tsukishiro-san.

[11:15] All

Thank you for your hard work.

[11:17] All

Thank you.

[11:19] Foreman

What are you guys doing here?

[11:21] Yayoi

We wanted to see the stage being built and say hello to the staff.

[11:26] Foreman

Thank you for taking the time to do that.

[11:29] Mutsuki

Not at all. It's our concert, and it's where we'll be working.

[11:34] Foreman

You're right.

[11:35] Fuzuki

Ta-da!

[11:37] Fuzuki

Please enjoy these with the rest of the staff.

[11:40] Fuzuki

They're gifts from us.

[11:43] Foreman

Wow, this is great.

[11:46] Foreman

Taiyaki and inarizushi, huh?

[11:49] Foreman

Thank you for being so thoughtful.

[11:52] Foreman

People, we just received a gift from the Gravi and Procella members.

[11:57] All

Thank you!

[11:59] All

Thanks for the food!

[12:00] Mutsuki

I know you've got a hard job to do, but we appreciate it.

[12:04] All

Thank you!

[12:06] Kisaragi

Everything's ready to go.

[12:10] Uzuki

Huh? There's a note here.

[12:12] Satsuki

"To Gravi and Procella, let's do our best at the Full Moon Festival!"

SIGN To Gravi & Procella, Let's do our best at the Full Moon Festival! -From all the staff

[12:17] Nagatsuki

This kind of thoughtfulness really makes

you want to do your best, doesn't it?

[12:22] Yayoi

I feel blessed.

[12:23] Fuzuki

We may be the ones on the stage,

[12:26] Fuzuki

but there are a ton of people
working behind the scenes.

[12:29] Fuzuki

These performances are
something we all create together.

[12:32] Kannazuki

Let's make this concert a success!

[12:35] Minazuki

Yeah.

[12:35] Kisaragi

I'm starting to get pumped!

[12:38] Shimotsuki

Those are some great expressions.

[12:42] Shimotsuki

What is it, Hajime?

[12:43] Mutsuki

Shun...

[12:45] Tsukishiro

Looks like everyone's here.

[12:47] Tsukishiro

Let's get the final wardrobe check started.

[12:49] Mutsuki

Let's go.

[13:05] Kannazuki

Putting this on makes me realize
how close we are to showtime!

[13:09] Hazuki

All right! Let's keep up this energy!

[13:25] Mutsuki

We look forward to working
with you at tomorrow's event.

[13:28] All

Thank you!

[13:35] Shiwasu

Are they here for our show?

[13:37] Kisaragi

Even some of the concertgoers
get here a day early.

[13:41] Shiwasu

Our fans have been getting ready for this,
too. They're as excited as we are.

[13:45] Kisaragi

All the more reason for us to do our best.

[13:47] Shiwasu

Yeah.

[13:51] Tsukishiro

We've booked everything
from the eleventh floor up.

[13:55] Tsukishiro

That said, regular guests are
staying on the lower floors.

[13:58] Tsukishiro

Please use the service elevators when
going out or traveling between floors

[14:02] Tsukishiro

so you don't attract attention.

[14:04] All

Okay!

[14:07] Shiwasu

How luxurious.

[14:09] Kisaragi

It's nice that the arena is right next door.

[14:11] Kisaragi

It'll be easy to get there.

[14:13] Kurotsuki

Stop. You shouldn't go any farther.

[14:16] Kannazuki

What?

[14:17] Kisaragi

Oh, that was close...

[14:22] Satsuki

We're right in front of the arena.

[14:24] Tsukishiro

Indeed.

[14:25] Minazuki

We should be careful
not to cause a commotion.

[14:27] Fuzuki

Yeah. And besides, we can provide all
the fan service we want onstage tomorrow.

[14:32] Minazuki

Yeah.

[14:33] Mutsuki

Guys, we've done everything we can.

[14:37] Mutsuki

Tomorrow, let's enjoy ourselves and
make sure our fans have a good time, too.

[14:41] Shiwasu

Yeah.

[14:42] Kisaragi

We'll have tons of fun ourselves!

[14:44] Uzuki

Let's enjoy it with all we've got. Get pumped.

[14:48] Hazuki

Sometimes I'm still not sure
how to reconcile the discrepancy

[14:50] Hazuki

between what you say and your energy level.

[14:53] Mutsuki

That's all. Dismissed.

[14:55] All

Thank you.

[15:08] Mutsuki

Is that you, Shun?

[15:09] Shimotsuki

What a coincidence.

[15:11] Shimotsuki

Or perhaps it's the work of fate.

[15:14] Mutsuki

Is something the matter?

[15:15] Shimotsuki

Nothing like that.

[15:18] Shimotsuki

I just got excited wondering how everyone
will feel standing here tomorrow.

[15:27] Shimotsuki

It's been a while since you
and I were alone together.

[15:32] Mutsuki

You're right.

[15:33] Shimotsuki

So much has happened since the
Full Moon Festival was first announced.

[15:37] Mutsuki

Yeah.

[15:38] Shimotsuki

Our time was short,
but everyone grew day by day.

[15:43] Shimotsuki

Not one of them ever stopped moving forward.

[15:46] Shimotsuki

Instead of simply advancing,
they tried leading each other.

[15:50] Mutsuki

They had clear goals and visions.

[15:53] Shimotsuki

They deepened their bonds by finding
the courage to take that first step.

[15:57] Mutsuki

Instead of going with the flow,
they demonstrated their own will.

[16:00] Shimotsuki

They came closer to being more
like the people they admire.

[16:02] Mutsuki

They must've realized they could
be like that themselves.

[16:06] Shimotsuki

At times, they even found joy
in problems that arose.

[16:08] Mutsuki

It's good to be able to turn
problems into opportunities.

[16:12] Shimotsuki

They reaffirmed their own identities.

[16:14] Mutsuki

Others often understand us better
than we understand ourselves.

[16:17] Shimotsuki

They reexamined the paths
they've taken so far.

[16:21] Mutsuki

It's important to value both who you are now
and who you'll become in the future.

[16:25] Shimotsuki

Instead of just watching,
they became creators.

[16:29] Mutsuki

The unrestrained imagination
it takes to create

[16:31] Mutsuki

an answer that wasn't
there before is like magic.

[16:34] Shimotsuki

They traveled between the
ordinary and extraordinary.

[16:37] Mutsuki

Both worlds were full of possibilities.

[16:40] Shimotsuki

They broke out of their shells
and showed tremendous growth.

[16:44] Mutsuki

By challenging themselves,
they found new versions of themselves.

[16:48] Shimotsuki

They refused to give in.

[16:50] Mutsuki

It probably reminded them to be grateful
for those who can do that.

[16:54] Shimotsuki

They learned to love the
things they were born with.

[16:57] Mutsuki

I learned to do that because I had you guys.

[17:02] Shimotsuki

In short, I guess it means there's
still much more evolving we can do.

[17:07] Mutsuki

Yeah, and the culmination of all that
is tomorrow's Full Moon Festival.

[17:12] Shimotsuki

It'll be a new page added to our memories.

[17:17] Mutsuki

I clearly see now what
I vaguely sensed in you before.

[17:22] Shimotsuki

Hajime?

[17:24] Mutsuki

You just said, "It'll be a new
page added to our memories."

[17:30] Mutsuki

You make it sound like this isn't about you.
Like you're some outsider looking in.

[17:34] Shimotsuki

Did I offend you?

[17:35] Mutsuki

No, that's probably how you are naturally.

[17:39] Mutsuki

But just so you know, you're not
someone turning the pages of this story.

[17:44] Mutsuki

You're a character inside them.

[17:48] Shimotsuki

Hajime...

[17:50] Mutsuki

I won't let you be a bystander anymore.

[17:52] Mutsuki

Shun Shimotsuki, you're
right here in this moment.

[17:59] Shimotsuki

I wonder when it started.
I can't remember anymore...

[18:03] Shimotsuki

At some point, people
started saying I was special,

[18:08] Shimotsuki

even though I'd never really
thought about it that way.

[18:12] Shimotsuki

I knew I was a little different from others,

[18:16] Shimotsuki

but it felt strange to be treated
as though I was special.

[18:19] Shimotsuki

After all, this is what's normal for me.

[18:22] Shimotsuki

There's a lot I know.
There's a lot I can do.

[18:27] Shimotsuki

But the one thing I couldn't do was be normal.

[18:32] Shimotsuki

I couldn't be the same as everyone else.

[18:34] Shimotsuki

That's what I've always thought.

[18:36] Mutsuki

You're certainly different from others.

[18:39] Mutsuki

And we're all different from everyone else.

[18:42] Shimotsuki

Huh?

[18:43] Mutsuki

Everyone possesses something
that makes them different.

[18:47] Mutsuki

We're all different.

[18:49] Mutsuki

That's the core of our existence,
what makes us unique,

[18:54] Mutsuki

and something we should treasure.

[18:56] Mutsuki

Everyone is different.

[18:58] Mutsuki

It's natural that everyone is different.
It's not special.

[19:01] Mutsuki

It's not special...

[19:03] Mutsuki

but it's important.

[19:06] Mutsuki

So, Shun Shimotsuki, I want you to
enjoy tomorrow with the rest of us.

[19:15] Shimotsuki

You got me.

[19:16] Shimotsuki

I didn't think you'd change
my world this easily.

[19:21] Shimotsuki

My heart is trembling.

[19:23] Shimotsuki

Do you understand this feeling?

[19:26] Shimotsuki

I really do like you.

[19:30] Shimotsuki

You're right. I'm not a bystander.

[19:33] Shimotsuki

I'm a person living in this story,

[19:36] Shimotsuki

which means there's one thing I want...

[19:40] Shimotsuki

To sing the praises of each
and every moment.

[19:44] Shimotsuki

For every day to be so fun

[19:47] Shimotsuki

that the people reading
our story break into smiles.

[19:51] Shimotsuki

To live each day so earnestly
that it brings them to tears.

[19:57] Shimotsuki

You too, Hajime Mutsuki.

[19:59] Mutsuki

Yeah.

[20:03] Kisaragi

Oh? Hajime-san?

[20:06] Kannazuki

And Shun-san.

[20:07] Mutsuki

What are you guys doing here?

[20:09] Shiwasu

We were feeling a little restless.

[20:12] Uzuki

I found everyone else here
when I came to check out the set.

[20:15] Satsuki

Nobody invited us.

[20:17] Nagatsuki

But we were all thinking the same thing.

[20:18] Minazuki

How strange.

[20:20] Hazuki

Maybe we get along too well.

[20:21] Yayoi

That's a good thing.

Our teamwork is perfect.

[20:24] Fuzuki

Sure is. We don't have
to worry about tomorrow.

[20:29] Fuzuki

Guys, let's have fun!

[20:31] All

Yeah!

[20:44] Kisaragi

It's finally the day of the festival!

[20:46] Shiwasu

You seem happy.

[20:48] Kisaragi

Of course I am! I love big events.

[20:51] Kisaragi

Besides, all those people are waiting for us!

[20:55] Kisaragi

There's no way I wouldn't be happy.

[20:57] Shiwasu

Yeah! Don't forget to smile!

[20:59] Kannazuki

Rui, your bowtie.

[21:00] Minazuki

Thanks. It's all right. I can do it myself.

[21:04] Kannazuki

You practiced?

[21:05] Kannazuki

Yup. Looks good.

[21:08] Hazuki

I can't tell how far the seats
extend on the monitors.

[21:12] Nagatsuki

You'll know right away once we're onstage.

[21:15] Satsuki

Yoru sounds so dependable.

[21:17] Satsuki

I'd better do my best, too.

[21:18] Uzuki

Oh? Is the prince feeling hot-blooded today?

[21:21] Satsuki

Even I get fired up sometimes.

[21:24] Fuzuki

Hey, is Shun here?

[21:26] Yayoi

Have you seen Hajime?

[21:28] Kisaragi

I haven't seen them.

[21:30] Fuzuki

Where did they go?

[21:33] Shimotsuki

Hey.

[21:34] Fuzuki

Everyone's finally here.

[21:36] Shimotsuki

Come on, Black King.

Let us take this new stage...

[21:40] Shimotsuki

Just kidding.

[21:42] Mutsuki

It's finally time, but this isn't the end.

[21:46] Mutsuki

A new page starts here.

[21:49] Mutsuki

Let's race through to our new beginning.

[21:52] All

Yeah!

Revision #1

Created 2024-02-14 04:24:17 UTC by whimsee

Updated 2024-02-14 04:24:18 UTC by whimsee